



DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा घोषणा करते हुए:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.  
 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.  
 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं पांचवा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण ऐसी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। परं कोई विवरण एवं कामना प्राप्त सत्य बाहर है तो मेरी मानसिक विवरण को जा सकती है।  
 2) मेरे द्वारा ये मानसिक गणना "कांशिक कालांदीजन", से नीचे जा रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य को पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में प्राप्त सत्य है।  
 3) मैं पांचवा करता हूँ कि विस मानसिक द्वारा यह प्राप्ति की गयी है, उस गणना का अंतिम एवं सकल विवरण विस्तृत अन्वयनोद्देश्य/बीमा कार्यालय से न तो लिया है और न ही भविष्य में लगेगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation; and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रत पर अपने हस्ताक्षर या झोंकी की जाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी महावति को उत्तुर करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और ये विवरण इस प्रत पर में चोपिया हैं, ताकि "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, मार्गदर्शन आदि उद्देश्य से दुष्टी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार मार्गदर्शन या प्रस्तुति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत पर का विवरण मेरी हस्ताक्षर के बाले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि महावति के उद्देश्यों से ज�रित हैं उसके स्वतः नहावता का हक्काए नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "अधिकृत" प्रत पर के न्यासीयों का नियम अधिकृत और अधिकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

सरकार के द्वायाम ने संगोष्ठी का जिम्मा



AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल का समझौता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & accept the following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अर्थात् विद्युतीय को जल से मालवेनीय को "विद्युतीय विद्युतीय" से विविध विभागों हेतु विकलित की जाती है, जिसे इन (विद्युतीय) विभ इकार से मानक घटीकरण करते हैं।

- 1) यह कि न तो कामन और न ही परिवर्ष ये वित्तीय समाज किसी गैर सकारी संघरण का किसी अन्य स्वतं से उत्तर देंगे/प्राप्त होंगे या तो ऐसे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाड़न्हेशन" से मिलाइया/वित्ती उक्त के समर्थन में "कोशिका फाड़न्हेशन" द्वारा प्रदर्श देंगे कि है। यदि "कोशिका फाड़न्हेशन" द्वारा समाज वित्ती गतिका/सकल हैं तो मन्तु नहीं किए जाते हैं जो असमाज किसी अप ये गैर सकारी संघरण का किसी उच्च समाजधर्म से महान्या होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि में स्वयं कहा जाता है कि असमाज द्वितीय प्रदर्श उक्त देंगे/प्राप्त होंगे किसी और सकारी संघरण का किसी उच्च समाज से नहीं होना चाहिए।

2. "कौशिका काव्यनेत्रम्" में ली गई सहायता कोक्षल चिह्नित प्रकृति की है। यहाँ पर हमसकल द्वारा दी गई सत्त्वा या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनव योगी एवं हमसकल के बोध जा सकता है और "कौशिका काव्यनेत्रम्" द्वारा किसी प्रकार का कोई इच्छा नहीं है। हमसकल में ऐसी के इच्छा सुख और अनेकों को मिलाने की विश्वासीता योगी एवं हमसकल की दोषी और "कौशिका" की कोई भवितव्य या किसीदौरी युक्त स्थानों में नहीं होगी।

Mr. Lakshminarayana

Manager Outreach

Manager Outreach  
Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Shraddha Eye Care Trust)

# 160M, Thimmaiah Road, Miller Tank Bus Area.

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम व चर इम्प्रेन्ट अधिकृत अधिकारी

四

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

**Date of Surgery**

**Dr. Laxmi Dorennavar**  
MBBS, MS, FPFPS, FICO  
**Consultant, Phaco & Refract.**  
(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)  
Mumbai - 400 001

EOF INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION भारतीय उपर्युक्त दस्तावेज़

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

સુરતી કલાકાર

*Safary*

Eric